## ЛИНГА-ПУРАНА

## Глава сто первая СОЖЖЕНИЕ МАДАНЫ

## Провидцы сказали:

Как благая Матерь Сати стала дочерью Химавана И как Бога богов, Владыку она в мужья заполучила? (1)

## Сута сказал:

Та красавица, войдя в тело Мены, по собственной воле

Силою подвижничества как Хаймавати родилась, о лучшие средь дваждырожденных. (2)

Обряд рождения и все прочие [обряды] над нею совершил Властитель гор.

Когда ей исполнилось полных двенадцать лет, благая Хаймавати (3)

Стала вершить подвижничество, и вместе с нею прекрасноликая младшая сестра,

И еще одна младшая сестра, богиня, чтимая всеми существами. (4) Тогда все провидцы ее, Великую владычицу всех миров,

Богиню, за ее подвиг стали восхвалять, придя со всех сторон. (5)

Старшую [сестру] звали Апарна, младшую, прекрасноликую – Экапарна,

И третью, прекраснобедрую – Экапатала. (6)

Своим подвижничеством Парвати, Великая богиня, покорила

Парамашиву, Махадеву, Бхаву, хозяина всех существ. (7)

В это время жил данава по имени Тарака,

Сын Тары мощнопламенный, дарующий радость Дити. (8)

У него было трое сыновей: великий асура Таракакша,

Удачливый Видьюнмалин и доблестный Камалакша. (9)

Их могучий дед по имени Тара

Благодаря подвижничеству милостью Господа Брахмы обрел свою силу. (10)

Тот мощнопламенный Тара три мира, наполненные движущимся и неподвижным,

Завоевал, прежде Вишну в битве одолев. (11)

Меж ними случился страшный бой, заставляющий волосы встать дыбом,

Изумительный, шедший тысячу лет денно и нощно без передышки. (12)

Схватив Вишну вместе с колесницей, он отшвырнул ее на сотню йоджан.

Побежденный Тарой в битве, в бегство обратился имеющий на Гаруду. (13)

Благодаря дару от Прародителя мощь Тары увеличилась в сотню раз,

И он захватил власть над всей вселенной, увеличивающий радость Дити. (14)

Одержав верх над богами во главе с Девендрой и [став] владыкою владык богов,

Он силой волшебства изгнал их [из обителей] во всех мирах. (15) Боги-герои вместе с Индрой, перед Таракою терзаемые страхом, Не находили ни прибежища, ни покоя. (16)

Тогда славный владыка и господин бессмертных, склонившись Перед Ангирасом, к нему обратил речь в присутствие богов: (17) «О почтенный! Есть сын Тары Тарака, лучший средь данав, Им были биты боги в сраженье, словно пастухом — телята. (18) В страхе перед ним, о Брихаспати, владетель великой доли, Без пристанища они блуждают, словно птицы в клетке. (19) Мощь недругов богов сделала бесполезным различные виды нашего оружья,

Применение которого прежде никогда не бывало тщетным, о лучший среди ангирасов. (20)

Целых двадцать тысяч божественных лет, о Брихаспати, Вишну [с Таракой] сражался в битве, и даже он не смог умертвить его. (21)

Если могучий Вишну в сражении не одолел его,

То как подобным нам супротив него выстоять в бою?» (22)

После этих слов Шакры Джива вместе с владыками богов

И Тысячеоким явился к Господу Кушадхвадже и обратил к нему слова. (23)

Прародитель, избавляющий от бед предавшихся ему, выслушав из его уст [о произошедшем],

Отвечал Дживе, сопутствуемому богами с Индрой во главе: (24) «Мне ведомы ваши несчастья, о главные средь богов, тем не менее слушайте теперь.

Нанеся обиду Дакше, та богиня Сати, явившаяся из тела Рудры, (25)

Родилась как Ума Хаймавати, почитаемая всеми существами.

Так приложите же старание, о лучшие средь богов, (26)

Чтоб ее красота очаровала сердце Господа Рудры,

И от их союза родится могучий копьеносец Сканда, (27)

Шестиликий и двенадцатирукий Полководец, сильный сын Паваки,

Сын Свахи, Криттик, Ганги и зарослей тростника, (28)

Бог Шакха, Вишакха, доблестный Найгамеша,

Предводитель войска, зовущийся Кумарой, всеми богами чтимый, (29)

Он, обладающий огромным войском, играючи, даже будучи ребенком,

Умертвит асуру Тараку и спасет богов». (30)

После этих слов всевышнего Брахмы

Брихаспати вместе с Индрой поклонился Богу богов (31)

И затем, достигнув вершины Меру, вспомнил о Смаре, давший благой обет.

Благодаря тому, что наставник богов вспомнил о нем, Смара вместе с супругой, (32)

Рати явился и поклонился, сложивши ладони.

Дживе и Шакре он, наполняющий мир жизнью, молвил, о лучшие средь дваждырожденных: (33)

«Как только ты вспомнил обо мне, о Джива, я наведался в присутствие твое.

Скажи, что должно сделать мне», – так рек он, богами чтимый. (34) Приветствовав Имеющего макару на стяге, почтенный Шакра наказал ему:

«С Шанкарой Амбику счастливо соедини! (35)

Так, чтобы вместе с ней предался усладам высокочтимый Быкознаменный,

Такое средство вместе с супругой Рати отыщи!» (36)

Будучи довольным, Шакра установит благой порядок,

В союзе с Умой, прежде обретя ее, Дочь гор». (37)

Получив такое повеленье и поклонившись Супругу Шачи,

[Кама] вознамерился отправиться вместе с Рати в обитель Бога богов. (38)

Затем, явившись в обитель Шамбху, сопутствуемый Рати и Васантой,

Он подумал о том, как Бога с [Умой] сочетать. (39)

Заприметив Мадану, с улыбкой бог Трьямбака

Своим третьим оком с презреньем на него взглянул. (40)

Вырвавшийся из ока огонь Мадану, стоявшего с боку,

В мгновенье испепелил, и жалобно запричитала Рати. (41)

Услышав плач Рати, Бог богов, Быкознаменный,

Бросив взор на супругу Камы, из великого состраданья молвил ей: (42)

«Даже не имея тела, о дорогая, все, что необходимо, муж твой В час страсти, без сомненья, совершит. (43)

Когда Вишну воплотится многославным и мощнопламенным Васудевой

Вследствие проклятия Бхригу на благо всех миров, (44)

Тогда твой муж родится его сыном».

После этого супруга Камы, поклонившись Рудре, с ясной улыбкой (45)

Удалилась вместе с Васантой, Мадану [в бесплотном состоянье] обретя. (46)

Такова в Шри-Линга-пуране, в первой части, сто первая глава, называющаяся «Сожжение Маданы».